

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 27 sierpnia 2007 r.

w sprawie wprowadzenia szczepienia ochronnego przeciwko wysoce zjadliwej grypie ptaków i związanych z nią przepisów dotyczących przemieszczania ptaków na terenie Niderlandów

(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 3977)

(Jedynie tekst w języku niderlandzkim jest autentyczny)

(2007/590/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

biologicznego w celu zmniejszenia ryzyka przeniesienia ptasiej grypy na stada drobiu.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania ptasiej grypy i uchylającą dyrektywę 92/40/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 57 ust. 2;

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ptasia grypa jest zakaźną chorobą wirusową drobiu i innych ptaków, powodującą śmiertelność i zaburzenia, które w szybkim czasie mogą osiągnąć rozmiary epidemii i spowodować poważne zagrożenie dla zdrowia zwierząt i pod pewnymi warunkami dla zdrowia ludzi oraz znacznie obniżyć opłacalność hodowli drobiu.
- (2) Wysoce zjadliwy wirus grypy ptaków A podtypu H5N1 został wykryty u drobiu i dzikich ptaków w określonych częściach Wspólnoty i w państwach trzecich. Prawdopodobieństwo rozprzestrzenienia się wirusa na stada drobiu, w szczególności za pośrednictwem dzikiego ptactwa, wzrasta na terytorium Wspólnoty.
- (3) Na całym terytorium Niderlandów zastosowano systemy wczesnego wykrywania oraz środki bezpieczeństwa

- (4) Biorąc pod uwagę zdrowie i dobrostan zwierząt, znaczenie dzikiego ptactwa w rozprzestrzenianiu ptasiej grypy oraz szczepienia drobiu, ptaków żyjących w niewoli i ptaków znajdujących się w ogrodach zoologicznych, panel ds. zdrowia i dobrostanu zwierząt Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) zalecił w swoich opiniach naukowych na temat ptasiej grypy rozważenie możliwości wprowadzenia szczepień ochronnych, jeżeli zaistnieje wysokie ryzyko wprowadzenia wirusa w szczególności na obszary, na których występują duże stada drobiu.

- (5) Dodatkowo EFSA stwierdza, że w czasie trwania epidemii ptasiej grypy istnieje poważne ryzyko, że ptaki hodowane przez hobbystów oraz ptaki domowe pozostaną w ukryciu i będą stanowiły stałe zagrożenie jako źródło zakażenia. Należy brać pod uwagę taką możliwość i zamiast masowego zabijania takich ptaków zaleca się wprowadzenie środków bezpieczeństwa biologicznego oraz prowadzenie ścisłego nadzoru. W przypadku tych ptaków można rozważyć również wprowadzenie kwarantanny oraz objęcie ich szczepieniami ochronnymi. Działania te jednakże nie mogą stanowić zagrożenia dla ścisłych zasad bezpieczeństwa biologicznego i innych środków przedsięwziętych na takich obszarach, mających na celu wyeliminowanie wszelkich sposobów wprowadzenia wirusa. W szczególności szczepieniami ochronnymi można objąć stada, jeżeli stosowane w odniesieniu do nich ogólne zasady hodowli uniemożliwiają trzymanie ptaków w stałym zamknięciu i nie pozwalają zagwarantować im odpowiedniej ochrony przed kontaktem z dzikim ptactwem.

⁽¹⁾ Dz.U. L 10 z 14.1.2006, str. 16.

- (6) Decyzja Komisji 2006/147/WE z dnia 24 lutego 2006 r. w sprawie wprowadzenia szczepienia ochronnego przeciwko wysoce zjadliwej grypie ptaków H5N1 i związanymi z nią przepisami dotyczącymi przemieszczania ptaków na terenie Niderlandów⁽¹⁾ zatwierdziła program szczepień ochronnych przeciwko wysoce zjadliwej grypie ptaków H5N1, przedłożony Komisji przez Niderlandy w dniu 21 lutego 2006 r. wraz ze zmianami, włącznie z kontynuowaniem tego programu do dnia 31 lipca 2007 r. („program szczepień ochronnych”). Decyzja przewiduje pewne środki, które należy zastosować w Niderlandach, w przypadku prowadzenia szczepień ochronnych w gospodarstwach zajmujących się hodowlą drobiu szczególnie narażonych na ryzyko zakażenia, włącznie z przepisami dotyczącymi ograniczenia przemieszczania zaszczepionego drobiu.
- (7) Biorąc pod uwagę doświadczenia wyniesione ze szczepień ochronnych w warunkach polowych w trakcie wdrażania programu szczepień ochronnych, właściwe jest kontynuowanie tego projektu pilotażowego w celu zdobycia większej wiedzy na temat rozwoju i poziomu odporności ptaków w warunkach kontrolowanych.
- (8) W tym celu Niderlandy przedstawiły w dniu 29 czerwca 2007 r. zaktualizowany program szczepień ochronnych, który będzie wdrażany do dnia 31 lipca 2009 r. Komisja przeanalizowała zaktualizowany program we współpracy z Niderlandami i uznała, że po wprowadzeniu pewnych zmian jest on zgodny z odpowiednimi przepisami Wspólnoty w zakresie zdrowia zwierząt. Biorąc powyższe pod uwagę, należy przyjąć zaktualizowany program szczepień ochronnych.
- (9) W celu przeprowadzenia takiego programu szczepień ochronnych zezwala się jedynie na stosowanie szczepionek spełniających wymogi dyrektywy 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych⁽²⁾, lub rozporządzenia (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiającego wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiającego Europejską Agencję Leków⁽³⁾.
- (10) Na tych obszarach w Niderlandach, na których przeprowadza się szczepienia ochronne, należy wprowadzić monitorowanie zarówno zaszczepionych, jak i niezaszczepionych stad drobiu, a także ograniczenia dotyczące przemieszczania zaszczepionych ptaków w celu zapobieżenia ewentualnemu rozprzestrzenieniu się wirusa wśród zaszczepionych stad w przypadku kontaktu z wirusem terenowym.
- (11) Dodatkowo należy wprowadzić pewne ograniczenia w zakresie przemieszczania się drobiu i produktów pochodzenia drobiowego, których dotyczą środki podjęte w ramach szczepień ochronnych przewidziane w niniejszej decyzji. Ograniczenia takie powinny wziąć pod uwagę zasady ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych⁽⁴⁾, w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiającym szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego⁽⁵⁾ oraz w rozporządzeniu (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiającym szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽⁶⁾.
- (12) Dla jasności przepisów prawnych decyzja Komisji 2006/147/WE powinna zostać uchylona.
- (13) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres

Niniejsza decyzja ustanawia pewne środki, które należy zastosować w Niderlandach, w przypadku przeprowadzania szczepień ochronnych w określonych gospodarstwach zajmujących się hodowlą drobiu na ściśle określonych obszarach szczególnie narażonych na ryzyko zakażenia ptasią grypą, jak również przepisy dotyczące przemieszczania zaszczepionego drobiu i niektórych produktów pochodzenia drobiowego.

⁽¹⁾ Dz.U. L 55 z 25.2.2006, str. 47. Decyzja zmieniona decyzją 2006/528/WE (Dz.U. L 208 z 29.7.2006, str. 39).

⁽²⁾ Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/28/WE (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 58).

⁽³⁾ Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1901/2006 (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 1).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 55. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 206. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006.

Artykuł 2**Definicje**

Na potrzeby niniejszej decyzji znajdują zastosowanie definicje określone w art. 2 dyrektywy 2005/94/WE.

Stosuje się również następujące definicje:

- a) „drób przydomowy” oznacza kurczaki, indyki i inne gatunki należące do rzędu kuraków (*Galliformes*) oraz kaczki, gęsi i inne gatunki należące do rzędu blaszkodziobych (*Anseriformes*) hodowane przez ich właścicieli:
- i) dla celów własnego spożycia lub użytku; lub
 - ii) jako zwierzęta domowe;
- b) „stado ekologiczne” oraz „kury nioski chowane na wolnym wybiegu” oznaczają:
- i) kury nioski zgodnie z art. 2 ust. 2 lit. a) dyrektywy Rady 1999/74/WE⁽¹⁾; oraz
 - ii) takie, które mają dostęp do wolnych wybiegów.

Artykuł 3**Zatwierdzenie programu szczepień**

1. Zatwierdza się program szczepień ochronnych przeciwko wysoce zjadliwej grypie ptaków H5N1 (zwany dalej „programem szczepień ochronnych”) przedłożony Komisji przez Niderlandy w dniu 29 czerwca 2007 r., który ma być wdrażany do dnia 31 lipca 2009 r.
2. Komisja publikuje program szczepień ochronnych.

Artykuł 4**Warunki dotyczące wdrożenia program szczepień ochronnych**

1. Niderlandy gwarantują, że szczepienia ochronne drobiu przydomowego, stad ekologicznych i kur niosek chowanych na wolnym wybiegu są prowadzone zgodnie z programem szczepień ochronnych przy użyciu inaktywowanej szczepionki heterologicznego szczepu wirusa grypy ptaków podtypu H5 lub przy użyciu szczepionki dwuwartościowej zawierającej zarówno szczep wirusa grypy ptaków podtypu H5, jak i podtypu H7, dopuszczonej przez państwa członkowskie lub Wspólnotę zgodnie z dyrektywą 2001/82/WE lub rozporządzeniem (WE) nr 726/2004.

⁽¹⁾ Dz.U. L 203 z 3.8.1999, str. 53.

2. Niderlandy gwarantują, że zgodnie z programem szczepień ochronnych na obszarach objętych szczepieniami ochronnymi prowadzi się intensywne monitorowanie i nadzór drobiu przydomowego oraz stad ekologicznych i kur niosek chowanych na wolnym wybiegu.

3. Niderlandy gwarantują skuteczne prowadzenie programu szczepień ochronnych.

Artykuł 5**Przepisy dotyczące ograniczeń w zakresie przemieszczania i wysyłania drobiu przydomowego, włącznie z jednodniowymi kurczętami i jajami wylęgowymi pochodzącymi od tego rodzaju drobiu**

1. Właściwy organ gwarantuje, że nie przemieszcza się drobiu przydomowego, włącznie z jednodniowymi kurczętami i jajami wylęgowymi pochodzącymi od tego rodzaju drobiu z gospodarstw zajmujących się hodowlą drobiu, gdzie prowadzone jest szczepienie, do innych gospodarstw hodujących drób na terenie Niderlandów, ani nie wysyła się ich do innego państwa członkowskiego.
2. W drodze wyjątku od ust. 1 i pod warunkiem że drób jest indywidualnie zidentyfikowany, możliwe jest przemieszczanie drobiu przydomowego do innych gospodarstw hodujących drób lub tymczasowe gromadzenie dla celów pokazów i wystaw:
 - a) w Niderlandach;
 - b) w innych państwach członkowskich, stosując się do pozwolenia udzielonego przez docelowe państwo członkowskie.

Jakiegokolwiek tego rodzaju przemieszczenie lub gromadzenie musi być zgodne z programem szczepień ochronnych, który m.in. zobowiązuje do rejestrowania tego typu przemieszczeń i zgromadzeń.

Artykuł 6**Ograniczenia w zakresie przemieszczania stad ekologicznych i kur niosek chowanych na wolnym wybiegu**

Właściwy organ gwarantuje, że stada ekologiczne i kury nioski chowane na wolnym wybiegu z gospodarstw, gdzie prowadzone są szczepienia, przemieszcza się tylko:

- a) do innych gospodarstw, w których prowadzone są szczepienia na terenie Niderlandów;
- b) do ubojni w celu natychmiastowego uboju na terenie Niderlandów; lub
- c) do ubojni w innych państwach członkowskich, stosując się do pozwolenia udzielonego przez docelowe państwo członkowskie.

Artykuł 7

Świadczenia zdrowia towarzyszące przesyłkom drobiu, jednodniowych kurcząt i jaj wylęgowych w handlu wewnątrzspółnotowym

1. Niderlandy gwarantują, że świadectwa zdrowia towarzyszące niderlandzkim przesyłkom drobiu, jednodniowych kurcząt i jaj wylęgowych w handlu wewnątrzspółnotowym wymienione w art. 5 ust. 2 i art. 6 lit. c) zawierają następującą adnotację:

„Drób/jednodniowe kurczęta/jaja wylęgowe (*) spełniające wymogi dyrektywy 2007/590/WE i zaszczepione/pochodzące od drobiu zaszczepionego (*) przeciwko ptasiej grypie w dniu ... (data) szczepionką ... (nazwa).

(*) Niepotrzebne skreślić.”

2. Niderlandy gwarantują, że w handlu wewnątrzspółnotowym świadectwa zdrowia towarzyszące przesyłkom drobiu, jednodniowych kurcząt i jaj wylęgowych pochodzących z Niderlandów innym niż te wymienione w ust. 1 zawierają następującą adnotację:

„Przesyłka zawiera drób/jednodniowe kurczęta/jaja wylęgowe (*) pochodzące z gospodarstw, w których nie przeprowadzono szczepień przeciwko ptasiej grypie.

(*) Niepotrzebne skreślić.”

Artykuł 8

Ograniczenia w zakresie przesyłania jaj spożywczych

Właściwy organ gwarantuje, że jaja przeznaczone do spożycia uzyskane z i/lub pochodzące z objętych szczepieniami gospodarstw hodujących stada ekologiczne i chowane na wolnym wybiegu kury nioski, są wysyłane do innych państw członkowskich jedynie pod warunkiem spełnienia poniższych wymagań:

a) jaja spożywcze pochodzą od drobiu z gospodarstw poddawanych regularnym kontrolom, które uzyskały wynik negatywny na obecność wysoce zjadliwej grypy ptaków zgodnie z programem szczepień ochronnych, ze szczególnym uwzględnieniem ptaków wskaźnikowych; oraz

b) jaja spożywcze są bezpośrednio transportowane:

i) do zakładu pakującego wyznaczonego przez właściwy organ i pakowane w opakowania jednorazowe lub w pojemniki, tace lub inne opakowania wielorazowego użytku, które muszą być czyszczone i dezynfekowane przed i po każdym użyciu, zgodnie z instrukcjami i przy zachowaniu środków bezpieczeństwa biologicznego wymaganych przez właściwy organ; lub

ii) do zakładu produkującego przetwory jajeczne zgodnie z rozdziałem II sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, w celu ich przetworzenia zgodnie z rozdziałem XI załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004.

Artykuł 9

Ograniczenia w zakresie przesyłania mięsa, mięsa mielonego, wyrobów mięsnych, mięsa mechanicznie odkostnionego oraz produktów mięsnych otrzymanych ze szczepionych stad ekologicznych i kur niosek chowanych na wolnym wybiegu

1. Właściwy organ gwarantuje, że mięso, mięso mielone, wyroby mięsne, mięso mechanicznie odkostnione oraz produkty mięsne otrzymane ze szczepionych stad ekologicznych i kur niosek chowanych na wolnym wybiegu jest wysyłane do innych państw członkowskich, pod warunkiem że spełnione są poniższe wymagania:

a) jest otrzymane z drobiu, który:

i) pochodzi ze stad poddawanych regularnym kontrolom, które uzyskały wynik negatywny na obecność wysoce zjadliwej grypy ptaków zgodnie z programem szczepień ochronnych ze szczególnym uwzględnieniem ptaków wskaźnikowych;

ii) pochodzi ze stad poddawanych klinicznym kontrolom przeprowadzanym przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 48 godzin przed załadunkiem, ze szczególnym uwzględnieniem ptaków wskaźnikowych;

iii) jest trzymany oddzielnie od innych stad, które nie spełniają warunków ppkt i) oraz ii) powyżej; oraz

b) że został wyprodukowany zgodnie z przepisami załącznika II oraz sekcji II i III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i skontrolowany zgodnie z przepisami sekcji I, II, III oraz rozdziałów V i VII sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.

2. Właściwy organ gwarantuje, że mięso mielone, wyroby mięsne, mięso mechanicznie odkostnione oraz produkty mięsne zawierające mięso otrzymane ze szczepionych stad ekologicznych i chowanych na wolnym wybiegu kur niosek jest wysyłane do innych państw członkowskich, pod warunkiem że mięso, jego przetwory i produkty z niego otrzymane spełniają wymogi ust. 1 i są produkowane zgodnie z sekcjami V i VI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

*Artykuł 10***Raporty**

Niderlandy przedstawiają Komisji sprawozdanie na temat wdrażania programu szczepień ochronnych w ciągu miesiąca od dnia rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji oraz przedstawiają kwartalne sprawozdania Stałemu Komitetowi ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

*Artykuł 11***Uchylenie**

Uchyła się decyzję 2006/147/WE.

*Artykuł 12***Adresaci**

Niniejsza decyzja skierowana jest do Królestwa Niderlandów.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 sierpnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji